

GUARDABARROS TRASERO ADAPTABLE A YAMAHA XJ6/DIVERSION 09-12' HUGGER ADAPTABLE TO YAMAHA XJ6/DIVERSION 09-12' HINTERRADABDECKUNG FÜR YAMAHA XJ6/DIVERSION 09-12'



REF: 5035

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1- Desmontar los cubrecadenas original y el protector de amortiguador originales.
- 2- Montar el herraje suministrado en la posición "D" tal y como muestra el croquis adjunto usando un tornillo M6x15.
- 3- Colocar los silenblocks en los taladros del guardabarros.
- 4- Montar el guardabarros usando los tornillos allen de M6x15 en los anclajes de fijación del cubrecadenas. En las posiciones "A" y "C" usar los remaches de plástico originales. En la posición "B" usar un tornillo M6x15 con la tuerca M6.
- 5- Colocar la guía del latiguillo del freno trasero en guardabarros (al lado de la posición "B").
- 6- Vigilar periódicamente el ajuste y apriete de las fijaciones
- 7- En caso de que su motocicleta monte otros accesorios, comprobar que no interfieran con el guardabarros.

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

- 1- Remove the OEM chainguard and shock absorber protector.
- 2- Mount the supplied hardware on position "D" as the figure shows using the M6x15 fastener.
- 3- Place the wellnuts in the rear hugger drills.
- 4- Mount the rear hugger using the M6x15 allen screws on the chainguard brackets. On positions A and C use the original plastic rivets. On position B use the M6x15 fastener with the M6 nut.
- 5- Place the rear brake line guide on the rear hugger (aside from position "B").
- 6- Check them periodically, and tighten the fixations
- 7- In case your motorcycle has other accessories, observe that it does not interfere with the rear hugger.

MONTAGEANLEITUNG

- 1- Demontieren Sie den originale Kettenschutz und den originale Schutzdämpfer.
- 2- Montieren Sie den gelieferte Halter in Position "D" mit der M6x15 Schraube, wie in der Skizze beigefügt gezeigt.
- 3- Place the wellnuts in the rear hugger drills.
- 4- Legen Sie die Silent-Blocks in den Löcher der Hinterradabdeckung.
- 5- Montieren Sie die Hinterradabdeckung mit den M6x15 Allen Schrauben in der Befestigung des Kettenschutz. In den Positionen "A" und "C" verwenden Sie den originalen Kunststoff-Nieten. In Position "B" benutzen Sie die M6x15 Schraube mit der M6 Mutter.
- 6- Legen Sie die Führung der Hinterbremsleitung in der Hinterradabdeckung (neben des Position "B").
- 7- Regelmäßig überprüfen Sie die Befestigungen.
- 8- Wenn Sie weiteres Zubehör auf Ihrem Motorrad montiert haben, überprüfen Sie das Zubehör nicht mit der Hinterradabdeckung stört.

Material suministrado para el montaje en la motocicleta:

Material supplied to assemble the hugger:

Geliefertes Material um die Hinterradabdeckung zu montieren:

DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY
Tornillo Allen M6x15 DIN1001 c/negro	M6x15 Allen screws DIN1001	M6x15 Schraube Allen DIN1001 schwarz	4
Tuerca M6 DIN6923	M6 nut DIN6923	M6 Mutter DIN985	1
Herraje (con tuerca M6 enjaulada)	Iron fittings (with special M6 nut)	Halterung (mit Sondermutter M6)	1
Silenblocks	Wellnut	Silent-Blocks	3

